



联合国



环境规划署

Distr.
LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/44/21
29 October 2004

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

执行蒙特利尔议定书
多边基金执行委员会
第四十四次会议
2004年11月29日至12月3日，布拉格

世界银行 2004 年工作方案修正案

基金秘书处的评论意见和建议

1. 世界银行请执行委员会核准 1,825,000 美元，外加 24,375 美元的机构支助费用，作为对其 2004 年工作方案的修正。
2. 下表 1 列出了世界银行的工作方案修正提议进行的活动：

表 1：世界银行工作方案修正

国家	活动/项目	要求拨付金额(美元)	建议拨付金额(美元)
A 节：建议一揽子核准的活动			
一. 项目编制			
越南	越南甲基溴淘汰计划项目编制款项	65,000	65,000
项目编制款小计		65,000	65,000
二. 延长体制建设项目：			
		ODP 吨	
土耳其	延长体制建设项目(第三阶段)	21.5	260,000
体制建设小计		260,000	260,000
核心单位供资		1,500,000	[1]
小计		1,825,000	
机构支助费用(7.5%，没有支助费用的核心单位供资除外)：		24,375	24,375
共计：		1,849,375	

[1] 根据 UNEP/OzL.Pro/ExCom/44/9 号文件审议

A 节：建议一揽子核准的活动

一. 项目编制

基金秘书处的建议

3. 基金秘书处建议按照表 1 所列供资金额一揽子核准为越南甲基溴行业申请的项目编制款。

二. 延长体制建设项目

(a) 土耳其 (第三阶段) 260,000 美元

项目说明

4. 上述国家体制建设项目的说明载于本文件附件一。

基金秘书处的建议

5. 基金秘书处建议按照表 1 所列供资金额一揽子核准上述活动。谨提议执行委员会向土耳其政府表达本文件附件二中的评论意见。

附件一

体制建设项目提案

土耳其： 延长体制建设

项目综述和国家简况	
执行机构:	世界银行
核准初始数额:	
第一阶段: 1992年10月	300,000
第二阶段: 2000年12月	200,000
共计	500,000
延长申请数额(美元):	260,000
建议核准数额(美元)	260,000
机构支助费用(美元)	19,500
多边基金第三阶段体制建设费用总额	279,500
国家方案核准日期	1992年10月
国家方案增订核准日期(如适用)	1998年
国家方案中报告的 ODS 总消费量(1998), (ODP 吨)	5,233.6
最近报告的 ODS 总消费量(2003) (ODP 吨)	1,051.21
管制物质的基准消费量(ODP 吨):	
(a) 附件 A 一组(CFCs) (1995-1997 年平均数)	3,805.7
(b) 附件 A 二组(哈龙) (1995-1997 年平均数)	141.0
(c) 附件 B 二组(四氯化碳) (1998-2000 年平均数)	105.1
(d) 附件 B 三组(甲基氯仿) (1998-2000 年平均数)	37.4
(e) 附件 E (甲基溴) (1995-1998 年平均数)	479.7
管制物质最近的消费量(2003) (ODP 吨):	
(a) 附件 A 一组(各类氟氯化碳)	441.0
(b) 附件 A 二组(哈龙)	40.9
(c) 附件 B 二组(四氯化碳)	13.2
(d) 附件 B 三组(甲基氯仿)	10.8
(e) 附件 C 一组(各类氯氟烃)	359.91
(f) 附件 E (甲基溴)	185.4
项目核准数额(美元)	37,328,774
已付款数额(截至 2004 年 9 月)(美元):	28,930,803
ODS 将淘汰量(ODP 吨)	4,014.6
ODS 已淘汰量(截至 2004 年 9 月)(ODP 吨)	3,545.6

进度报告

1. 在报告所述期间，土耳其国家臭氧机构参与设立甲基溴国家战略委员会、甲基溴行

政管理委员会和检查制度。关于甲基溴的使用与淘汰资料，都已告知农民和公众。出版了一套 30,000 张招贴材料和 3,000 本小册子，介绍甲基溴的使用、弊端和替代品的重要性。还为技术和支助工作人员举办了教育讲习班和培训方案。环境和林业部定期向利益有关者通报消耗臭氧层物质的替代物质、有前途的应用技术和《蒙特利尔议定书》的规定和决定。

2. 环境和林业部是《蒙特利尔议定书》各项活动的主要协调与执行机关。每年举行的臭氧小组机制，由其他有关部门、行业界代表和各大学组成。其目的是建立有关臭氧政策的共识和制定国家臭氧政策《管制框架》的组成部分。

行动计划

3. 在下一个体制建设期间，国家臭氧部门将按照《蒙特利尔议定书》，继续在该国开展有效淘汰消费消耗臭氧层物质的活动。这些活动包括进一步提高公众对保护臭氧层的认识。将为技术人员、农民、杀虫剂分销商以及土壤与仓库的甲基溴熏蒸商，举办关于使用甲基溴替代物的培训方案。计划进行教育研究，以减少对消耗臭氧层物质的服务需求，并作为阻止非法贸易的工具。环境和林业部将进一步加强与其他政府和非政府机构的合作，如与农业和农村事务部、外贸局、财政局和海关，以及土耳其技术发展基金会的合作，以便履行定额制度的义务和防止消耗臭氧层物质和消耗臭氧层混合物质的非法贸易。

附件二

执行委员会关于提交第四十四次会议的延长体制建设项目的意见

土耳其

1. 执行委员会审查了申请延长土耳其体制建设项目的报告，并赞赏地注意到土耳其向臭氧秘书处报告的数据，该数据低于 1995—1997 年氟氯化碳履约基准的平均数。因此，土耳其看来遵守氟氯化碳消费冻结数。执行委员会还注意到，在体制建设的框架内，土耳其已采取重大步骤淘汰对消耗臭氧层物质的消费。具体来说，这些步骤是：建立甲基溴国家战略委员会、甲基溴行政管理委员会和检查制度；举办培训班和出版关于使用甲基溴替代物的教育材料；以及关于臭氧层的教育活动。执行委员会大力支持土耳其减少氟氯化碳消费的努力。因此，执行委员会希望，土耳其在今后两年中继续执行其国家方案和制冷剂管理计划活动，在减少目前的氟氯化碳消费水平方面取得杰出的成就。

2004 WORK PROGRAM AMENDMENT

**PRESENTED TO THE 44th MEETING
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE**

**BANK-IMPLEMENTED
MONTREAL PROTOCOL OPERATIONS**

OCTOBER 2004

2004 WORK PROGRAM AMENDMENT

Introduction

1. The World Bank submitted its 2004 Work Program along with its 2004 Business Plan for the consideration of the Executive Committee at the 42nd Meeting in February 2004. The 2004 Work Program included two new project preparation requests for Tunisia and China, and two institutional strengthening projects for Ecuador and the Philippines, which amounted to US\$220,375 and US\$385,060, respectively.
2. Having considered the Bank's 2004 Work Program, the Executive Committee approved the requested US\$220,375 in project preparation funds, as well as US\$287,418 for IS projects. The Executive Committee decided to approve the renewal of the IS project for the Philippines for one year only instead of the usual two, because the country was in non-compliance with respect to Methyl Bromide, and funding for a phaseout strategy, included in the 2004-2006 World Bank Business Plan, had been approved at the 39th Meeting (Decision 42/24).

Work Program Amendment

3. This Work Program Amendment (WPA) includes a request for project preparation funds in the amount of US\$65,000, to prepare a Methyl Bromide Phaseout Plan for Viet Nam. The Viet Nam Ozone Office has asked the Bank to submit this request for funds, which will be used to cover the costs of: i) conducting a comprehensive, national survey of Methyl Bromide consumption; and ii) carrying out stakeholder consultation meetings, which will be critical to the development of a national strategy. It is expected that the national plan will be submitted for consideration at the last Executive Committee meeting of 2006.
4. A funding request to extend the support for implementation of the institutional strengthening project in Turkey, which amounts to US\$260,000. The total amount of funds requested for project preparation and IS activities, as well as the planned time frame for these activities are summarized in Table 1.

Table 1. New funding requests to be presented at the 44th Executive Committee Meeting (PRP and IS)

Country	Activity	Funds Requested (US\$)	Duration
Viet Nam	Project Preparation funds for Viet Nam Methyl Bromide Phaseout Plan	65,000	December 2004 – December 2006.
Turkey	Renewal of Institutional Strengthening Project	260,000	January 2005 – December 2006.
	Sub-Total	325,000	
	Agency Support Costs	24,375	
	Total	349,375	

3. The 2004 WPA also includes a request for core unit funding amounting to US\$1,500,000. The total amount of funds requested to the 44th Executive Committee Meeting therefore amounts to US\$1,849,375.